

## **MODRZEWIOWY** (30) ai

**modrzewowy** (18), **modrzewiowy** (11), **modrzewiowy** (1); modrzewowy *FalZioł* (18); modrzewiowy *RejWiz*, *SienLek* (10); modrzewiowy *Calep*.

*Oba o oraz e jasne.*

sg f N modrzewiow<sup>a</sup> (10). ◇ G modrzewiow<sup>e</sup>j (14); -<sup>e</sup>j (3), -(e)j (11). ◇ D modrzewiow<sup>e</sup>j (1). ◇ A modrzewiow<sup>a</sup> (1). ◇ I modrzewiow<sup>a</sup> (2). ◇ L modrzewow<sup>e</sup>j (1). ◇ n [N modrzewiow(e).] ◇ G modrzewow(e)go (1). ◇ [L modrzewowym. ◇ pl N subst modrzewiow<sup>e</sup>. ◇ G modrzewiow<sup>y</sup>.]

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVI i XVIII w.*

*Przymiotnik od „modrzew”:*

1. *Zestawienia w funkcji nazw botanicznych* (22) :

**a.** »modrzew(i)owa gębk<sup>a</sup>« = *Fomes officinalis* (Vill.) Neum.; *żagiew lekarska, grzyb pasożytniczy z rodziny żagwiowatych (Polyporaceae), wyrastający na pniu modrzewia, w Polsce bardzo rzadki, stosowany niegdyś jako lek przy dolegliwościach żołądkowych; agaricon Calep; agaricum, fungus larignus Cn [szyk 13 : 8] (21) : Weźmi piłuli de agarico dragmę iedną, modrzewowey [modrzewiowey *SienHerb* 23a] gębki trzecią część dragmy *FalZioł* I 18a; O modrzewowey gębcze. Agaricus. Modrzewowa gębk<sup>a</sup>ha iest ciepła w wtorym stopniu/ fucha wtrzecim [...] Iesth dwoiakha/ Samiecz y famicza. Samicza iest lepśza á okrągła *FalZioł* III 3v, +6, I 66c, 84c, III 3v [4 r.] (15); Gębk<sup>a</sup> modrzewiowa/ iest grzyb ábo bdł<sup>a</sup> ktora ná fuchym modrzewiu roście: lepśza iest niż świérkowa/ bo iest y bielśza: s tąd ią zow<sup>a</sup> niéktorzy białą goryczką. *SienLek* X4v, 94v, 155v, 166v, Xv; Agaricon – Modrzewiow<sup>a</sup> gębk<sup>a</sup>. *Calep* 41a; [Modrzewiowa gębk<sup>a</sup>/ Goryczk<sup>a</sup> biał<sup>a</sup>/ Agaricum. Dannenfchwam. *SienHerb* K4#, E#; AGARICUS. Po polfku Modrzewiowa gębk<sup>a</sup>. Zwyczaj ludzkiego mówienia przezwał Agaricum Modrzewiow<sup>a</sup> gębk<sup>a</sup> *UrzędowHerb* 14a, 14b, 15a [2 r.], 16a].*

**b.** »modrzewowe drzewo« = *Larix* Mill.; *modrzew, drzewo z rodziny sosnowatych (Pinaceae)* (1) : iest to gębk<sup>a</sup> ktora wyraśta s korzenia modrzewowego drzewa *FalZioł* III 3v; [Modrzeń/ modrzew/ álbo modrzewiowe drzewo/ *Larix*. *Lerchenbaum SienHerb* K4#; V nas dofyc wielkich Modrzewiow<sup>y</sup>ch drzew *UrzędowHerb* 14b, 354].

2. *Wydzielany przez modrzew* (7) :

*Zestawienie:* »modrzew(i)owa żywica« = *naturalna wydzielina drzew iglastych, bardzo zasobna w olejek terpentynowy; żywica modrzewiowa i jodłowa długo utrzymuje się w stanie płynnym; resina. larigna, terebinthina Cn [szyk 6 : 1] (7): Terpentina. Modrzewowa żywica. FalZioł III 29b, +6v; Weźmi modrzewiow<sup>e</sup>y żywice/ co ią niefłufnie Terpentyną zow<sup>a</sup>: ponieważ inné drzewo iest Terobin/ s kthor<sup>e</sup>go terpentyn<sup>a</sup> ciecze/ L<sup>a</sup>cinnicy ié Therebyntus zow<sup>a</sup> *SienLek* 175, 93, 175, 179, 181; [Weźmi żywice sofnowey bialey/ żywice modrzewowey [jodłowey żywice *FalZioł* V 98] to iest terpentiny *SienHerb* 387a; Modrzewiowa Zywic<sup>a</sup>/ iz bywa bran<sup>a</sup> mi<sup>a</sup>łto Terebintowey Zywic<sup>e</sup>/ zow<sup>a</sup> ią Terpentyn<sup>a</sup>/ po L<sup>a</sup>cinnie Terpentina. *Lerchbaumen Hartz/ Terpentin. SienHerb* K4#, 225a, 388b, E#; W Herbarzu polfkim Terpentinu<sup>m</sup> wykł<sup>a</sup>da Modrzew/ á Terpentina Modrzewiowa żywic<sup>a</sup>: ále prawdźiwie Terpentina iest żywic<sup>a</sup> infza/ od Modrzewiow<sup>e</sup>y żywice *UrzędowHerb* 354a, 354b].*

3. *Wykonany z modrzewia* (1) : A rynna modrzewiowa pewnie áby był<sup>a</sup>/ Bowiemy tá jodłowa bárzo prętko zgnił<sup>a</sup>. *RejWiz* 84v.

4. [Stanowiący część modrzewia:

Wyrażenia: »liście modrzewiowe«: Liście álbo ości Modrzewiowé [...] boléść vśmierza  
*UrządowHerb* 354b.

»ości modrzewiowe«: *UrządowHerb* 354b *cf* »liście modrzewiowe«.

»skorza modrzewiowa«: popiół z łkórzy Modrzewiowéy dobrze pożywác ná przetárćíe/ y opalenié.  
*UrządowHerb* 354b.]

Synonimy: 1. *zest.* »modrzewiowa gębka«: *agaryk*, »biała goryczka«.

*Cf* MODRZEJOWY, MODRZEWI

AKtt